

# EL ECO TOLEDANO

DIARIO DE INFORMACIÓN

EL MAS ANTIGUO Y DE MAYOR CIRCULACIÓN DE LA PROVINCIA

FRANQUEO  
CONCERTADOPAGOS  
ADELANTADOS

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Toledo: Mes, UNA peseta.—Provincias: Trimestre, 3,50 id.; semestre, 6,50 id.; Año, 12 id.—Extranjero: Año, 30 id.

Director-Propietario: ANTONIO GARIJO

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: COMERCIO, 12, TELÉFONO 89

Consultorio-Clinica Operatoria de  
**D. Ramón M. Delgado**LIBERTAD, 1, TOLEDO

## MÉDICOS CONSULTORES

DOCTOR DELGADO

Del Hospital de San Juan Bautista

Medicina y Cirugía general:

Todos los días, menos los  
domingos,

de 3 a 5.

D. ANTONIO ESTALELLA

Cirujano-dentista, de Madrid, Cruz, 1.—Todos los domingos

RAYOS X Radioterapia, Electroterapia, Galvanocautia, Endoscopia, Masajes, vibradores, Corrientes eléctricas faradicas y galvánicas. Inhalaciones de ozono contra la férina. Inyecciones de tuberculinas de Neosalvarsán (914) y de salvarsán (606). Embalsamamientos.

## La próxima solemnidad militar

Entrega de banderas al Museo de Infantería de Toledo

Como complemento á los detalles que dábamos en nuestro número de anteayer, relacionados con la fiesta solemne militar que tendrá lugar el dia 25 de los corrientes, insertamos la Real orden que ayer apareció en el «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra», y que es como sigue:

Dispuesto por Real orden de 27 de Septiembre del pasado año, que por el Archivo facultativo y Museo de Artillería sean entregadas al de Infantería todas las enseñas de las extinguidas unidades de esta última Arma, el Rey (q.D.g.) se ha servido disponer que, para la recepción y condición de las mencionadas enseñas, designe la Academia de Infantería 200 alumnos del tercer curso y una compañía con bandera y música, que, en traje de gala, se encontrarán en el Museo de Artillería, de Madrid, á las once de la mañana del dia 25 del corriente.

Es asímismo la voluntad de su majestad que V. E. designe las fuerzas de Infantería y Artillería de la guarnición de esta Corte que hagan de rendir honores á la comitiva, y que reciban las banderas á su llegada á Toledo y á su ingreso en el Museo, el resto del regi-

dar, como trofeos gigantes, el visitado y elogiado Museo de la Infantería, reliquario de héroes, y gloria de la Valerosa española.

## ALARMA

Compre Ud. á plazos, gabanes, abrigos y trajes hechos á medida sin alteración de precios. Surtidio completo en géneros blancos, confecciones para señora y niños. Telas de todas clases. Muebles, camas y colchones de horra.

Por rebaja de inventario, el género de punto vendemos 50 por 100 de rebaja.

## Todo á plazos, muy barato

Este sistema de venta, hace que el que no tiene dinero vaya bien vestido y tenga en su casa todo lo necesario para él y familia.

Y el que dispone de dinero, sin necesidad de hacer desembolso de importancia.

Antes de comprar, visite esta casa y consulte precios, en la seguridad que encontrará todo cuanto necesite. Gramófonos, discos y máquinas de escribir.

A. HUERTAS Y C., Nueva, 4 y 6, Teléfono 304

Nota: Para los pueblos, tenemos las mismas condiciones de venta.

Otra. En breve, dispondrá esta Casa de una gran sastrería de militar.

## LA CLASE MEDIA EN ESPAÑA

## CONTESTANDO A UNA PREGUNTA

En su editorial del dia 17 de este mes, EL ECO TOLEDANO, refiriéndose á la clase media en España, pregunta, lamentándose al final del artículo, que cuáles derechos son los que se le reconocen, y en quién pueden encontrar apoyo.

La clase media en España puede subdividirse en dos: alta y baja.

A la primera, pertenecen los que poseen un título universitario, las clases mercantiles é industriales,

que sin ser poderosas, tienen vida propia, los que sin ser grandes propietarios, poseen bienes de fortuna, y en general, todos aquellos

que disponen de medios para vivir desahogadamente. Esta clase aún

se defiende de la anormalidad de las circunstancias, y está por lo tanto, libre de las preocupaciones de su estrecho vivir; mas por lo mismo que su situación es independiente y que posee condiciones,

si actuara como debe, para conseguir el mejoramiento de los necesitados y el suyo propio, está más obligada á laborar por él, abandonando esa conducta egoísta y apática,

que viene observando como plan preconcebido.

El príntito de esta clase es co-

dearse con los poderosos, cuyos gestos y maneras trata de imitar,

mirando muy encima del hombro á las clases proletarias de cuyo seno

por regla general han nacido, y

dando ocasión á que los de arriba

la utilicen cuando lo crean útil y la desprecien después por aduladora y servil.

La otra categoría, la baja, aún

es menos merecedora de piedad y

lástima. Sus componentes son los

funcionarios públicos que disfrutan sueldos bajos, los empleados en oficinas y escritorios particulares, casas de comercio é industria, los modestos industriales y, todos los que sin dedicarse á un oficio manual propiamente dicho, tienen escasa utilidad ó viven de un salario con el que hi antes, ni ahora, ni nunca, han podido ni podrán tener un mediano peso.

Esta clase, llamada con gran propiedad proletariado de levita, es efectivamente la más desgraciada de la sociedad, por ser la que más sufre; pero se lo tiene muy merecido por su carencia de valor cívico para redimirse, por tener atrofiadas las condiciones de virilidad necesarias para una lucha digna por la vida, por su resignación borguill de fatalista musulmán, por su cobardía, en una palabra.

Estas dos clases medias se tienen á menos vivir en el plano que les corresponde. La más modesta de las dos debería formar parte integrante de las clases proletarias confundiéndose con ellas, corriendo juntas los mismos riesgos, aunando sus esfuerzos para conseguir sus aspiraciones en vez de censurar los justos anhelos de mejora de los aprimidos, mirando con envidia la que van obteniendo, y llorando como mujer lo que no saben alcanzar como hombres.

La otra categoría, la más elevada, debiera igualmente colocarse al lado del elemento trabajador, del que produce, del que es necesario á la sociedad y á la civilización, educándolo y dirigiéndolo, y unidos tan valiosos elementos, qué duda cabe? que exuirían la más administración, el privilegio y favoritismo, la injusticia que en España por la fuerza conquistudinaria constituyen ya estado normal.

Ahí tiene contestada EL ECO SU pregunta del por qué no se reconocen derechos á la clase media: porque su fuerza no es cotizable en la lucha social entabladá, y debe convencerse de que mientras siga un camino tan equivocado, sus clamares, sus gemidos y sus gritos de angustia, únicas armas de defensa que emplea, caerán en el vacío, ya que los poderosos la mirarán con desprecio por ser fuerza poco temible, y los humildes con recelo por considerarla desforra de su puesto y obstáculo que demora la implantación de un régimen social más perfecto y humano.

F. CARRETERO

Abriendo la historia antigua, y

cuando los pueblos carecían aún

de la ilustración y de las luces que iluminan el entendimiento y purifican y subliman los sentimientos del corazón, los veréis celosos de su dignidad y de su honor, defender con tesón y con el mayor heroísmo el hogar y su independencia.

Deben unirse como la Francia

se unió en el año 1791 para rechazar las armas y la imposición de Europa consolidada; como se unieren en los Estados Americanos para conservar incólumes sus derechos y sus tradiciones; unos, pues, como un solo hombre, deponiendo generalmente en bien de Toledo, todas las diferencias y los encontrados

principios que os separan de política,

y otros, que con caracteres

derados y alemanes ostentan los

versos verdadero mandato sentencioso y moral, hijos de la vida y

fecunda imaginación del célebre poeta Gómez Menique, que abrió

los ojos al sol de Castilla en la raza y severa tierra de Campos, nacido

en la hirviente, revuelta y turbia

Carta de Don Juan II, primer con-

gregador, cuyo gobierno se dilató

desde el 18 de febrero de 1477, al

11 de noviembre de 1490, y éste

fue el magistrado que en la primitiva Sala de Cabildos del Ayunta-

miento, recién acabada de cons-

truir entonces, hizo colocar una

lápida donde dejó enculpada en

el trono de oro, en no menos dorada

sentencia, la inscripción, cuya ley-

enda que contiene, encierra salu-

dable doctrina, aplicable á todos

los tiempos y situaciones, puede

servir al par de consejo y de ad-

vertencia, al que no la tenga por el

PÍDANSE TARIFAS DE ANUNCIOS

(Precios convencionales. II al 12)

NÚMERO SUELTO: CINCO CÉNTIMOS

## DR. JUAN CARRIÓN HUERTAS

Núñez de Arce, 23, 1.º—Toledo

Especialista en ojos y Cirugía general.

Consulta diaria de 11 á 12 mañana y de 4 á 6 tarde.

Consulta económica para pobres: martes, viernes y do-

mingos. Se gradúa la vista y prescriben lentes.

El Ayuntamiento de Toledo

El patriotismo ha hecho en todos los tiempos verdaderas proezas; ha levantado á una altura prodigiosa de prosperidad y de grandeza á naciones pequeñas y pobres.

El patriotismo hizo á la Roma antigua, la soberana del mundo; en el patriotismo está el germe de las ciencias, de las artes, del trabajo, de la virtud, de la moralidad y de la justicia.

Ahora, como en todo momento, tenemos un alto deber que cumplir: el de ser patriotas. Y el amor á Toledo ha de estar siempre por encima de todos los ideales.

Siguid esa senda, todos guiados del mejor deseo en pro de Toledo, en pro del vecindario, sin volver la vista hacia atrás, sin que os arruinen temores ni contrariedades, sin que vengáis a rendir desazonamientos ni desengaños.

Concejales de Toledo. Acordad sólo que sois toledanos y que estáis obligados á defender sus intereses.

Deben hacerlo por patriotismo; á ese impulso irresistible, los pueblos más indólicos y apáticos han debido siempre esas hazañas heroicas.

Abrid la historia antigua, y

cuando los pueblos carecían aún

de la ilustración y de las luces que iluminan el entendimiento y purifican y subliman los sentimientos del corazón, los veréis celosos de su dignidad y de su honor, defender con tesón y con el mayor heroísmo el hogar y su independencia.

Deben unirse como la Francia

se unió en el año 1791 para rechazar las armas y la imposición de Europa consolidada; como se unieren en los Estados Americanos para

conservar incólumes sus derechos y sus tradiciones; unos, pues, como

un solo hombre, deponiendo generalmente en bien de Toledo, todas las diferencias y los encontrados

principios que os separan de política,

y otros, que con caracteres

derados y alemanes ostentan los

versos verdadero mandato sentencioso y moral, hijos de la vida y

fecunda imaginación del célebre poeta Gómez Menique, que abrió

los ojos al sol de Castilla en la raza y severa tierra de Campos, nacido

en la hirviente, revuelta y turbia

Carta de Don Juan II, primer con-

gregador, cuyo gobierno se dilató

desde el 18 de febrero de 1477, al

11 de noviembre de 1490, y éste

fue el magistrado que en la primitiva Sala de Cabildos del Ayunta-

miento, recién acabada de cons-

truir entonces, hizo colocar una

lápida donde dejó enculpada en

el trono de oro, en no menos dorada

sentencia, la inscripción, cuya ley-

enda que contiene, encierra salu-

dable doctrina, aplicable á todos

los tiempos y situaciones, puede

servir al par de consejo y de ad-

vertencia, al que no la tenga por el

## PARAGUAS!

## SEVERO ECHEVERRA

Hace toda clase de composturas y reformas, por difíciles que sean, en Paraguas y Sombrillas. Se ponen telas de todas clases á precios económicos.

Plegadero, 34-Toledo.

Pasa á los domicilios á recoger

obras.

Trinidad, 4.

Telf. 374.

## LAS CASAS

## AYUSO

Trinidad, 4.

Telf. 374.

Ponen en conocimiento de su clientela y del

público en general, que han recibido las

finísimas Judías del Barco y Garbanzos de La Morada

que se cuecen al primer hervor con

# Doctor Carmena Ruiz

en Medicina y Cirugía. Especialista en ojos.

20 años de práctica general y 13 en la especialidad.  
Ex consultor del Hospital militar de Urgencia  
de Madrid.

Corrección exacta de miopías, hipermetropías, astigmatismo, presbicia  
y vista cansada por aparatos de precisión.

Curación rápida y cómoda de rizas y granulaciones. Honorarios módicos.

Ayudaante: D. Casimiro Ibáñez Ramón, de la Beneficencia provincial.

Horas: Días laborables de doce y media á cuatro, días festivos de diez á una.

Calle de la Hermandad, 2, pral (frente al Mercado)

código de los deberes municipales,  
la recibirás sin repugnancia por una  
lección de prudencia y buen go-  
bierno.

Nobles, discretos varones  
que gobernáis á Toledo,  
en aquejtos escalones  
desechad las aficiones,  
cobiencias, temor ó miedo.

Por los comunes provechos  
dejad los particulares;  
pués vos fizis, Díos píales  
de tan riquísimos techos  
estad firmes é derechos.

Honor por tanto á esta familia  
ilustre, que así supo eternizar su  
nombre en nuestros anales!

Que sus lecciones sean siempre  
un libro abierto en que estudien  
sus deberes cuantos se encarguen  
de la gobernanza de esta antigua  
Corte de la Monarquía visigoda,  
centro, en otro tiempo, de las Artes,  
del Comercio y de la Industria de  
nuestra Nación amada!

Para el Municipio deben elegir-  
se hombres con un corazón de oro,  
que anticipadamente hayan demo-  
strado de verdad, que le tienen para  
entregarlo al pueblo.

Así se hace un Municipio, y des-  
pués un pueblo; ya lo dijo hace  
mucho tiempo aquel canciller que  
le llamaron de hierro los germanos:  
«Un Municipio, se hace con cora-  
zones, no con levitas.» Quédense en  
su casa los concejales que no hayan  
sido hechos de la madera de los lu-  
chadores.

Nada disgustaría tanto al que  
esto escribe, curioso de las cosas  
del Municipio, como ver las se-  
siones del Ayuntamiento, tranqui-  
llas cual balsa de aceite.

Nada hay más tranquilo que el  
letargo y la inacción, si no la muerte.  
Por eso me agradan las mues-  
tras de actividad, que indican vida  
turbulenta, y por consecuencia, fe-  
cunda.

Los que sientan en los honrosos  
escaños de nuestras Casas Consis-  
toriales, deben estar en actividad  
constante y en duda continua. La  
vida pública, necesita varones es-  
forzados y sufridos. ¡No olvidéis  
nunca lo que decía Enrique III de  
Castilla: «Mas temo el enojo y las  
maldiciones del pueblo, que las ar-  
mas de mis enemigos!»

Julian Diaz Ufano

## MARÍA CORDOBA PROFESORA EN PARTOS

y  
de la Beneficencia Municipal de Toledo  
con título y dos años de prácticas  
en la facultad de Valencia.

Ofrece sus servicios con ar-  
reglo á los modernos tratados de  
OBSTETRICIA. — Santa Fe, 27,  
principal; teléfono, 564.

Si está usted á bien con  
sus intereses, no deje de  
anunciarse en «El Eco To-  
ledano». Le conviene.

## Lechería de A. Borja

Hombre de Palo, 11

Leche de vaca, litro. . 0,50 céntimos.

Id. de cabra, id. . 0,50 id.

Se garantiza su pureza y se sirve á domicilio.

## El Latín en la Edad Media

### Investigación filológica

(CONTINUACIÓN.)

Entrando en el examen particular del lenguaje latino del Fuego de Cuenca, en las tres partes citadas, especialmente en cuanto á su Fonología, Ortografía y syntaxis que son los detalles que más llaman la atención del eruditó investigador, decimos que todas tres ofrecen como característica en el uso de las letras y su combinación en la escritura, que ni las más elementales reglas se observan.

En efecto: los diptongos *æ* y *œ* desaparecen hasta el punto de que ni siquiera el genitivo *Conche* lleva el ligado post-clásico *æ* propio de la primera declinación, como enseña la Gramática tradicional, ó de los temas en *a*, como dicen ahora los cultivadores de la fonética. Lo mismo ocurre con el otro ligado *œ*, segun es de ver en *celis*, en lugar de *celis*.

Con respecto á la *h*, se advierte la tendencia á su supresión, ni más ni menos que en otros documentos de la época del Fuego, v. gr.: en los del segundo tercio del siglo XII, según es de notar en varios de los insertos en la «Historia Sagrada del P. Flores. El empleo de la *h* en vez de la *p* y de la *v*, si no constante, tampoco es raro; la *n* sustituye no pocas veces á la *m* final, lo que hace ver la tendencia á la desaparición de los exponentes de caso, llegando por sus pasos contados, como más tarde se llega, á la declinación castellana única, conservando unas veces y modificando otras las vocales radicales y eliminando los sufijos de flexión; la *e* aparece en bastantes casos antes de la *s* sibilante inicial de palabra, especialmente en las Rúbricas y Leyes en que se subdividen los Capítulos del Código; la *j* es sustituida con frecuencia por la *i* latina, haciendo ésta, por lo tanto, el oficio de consonante, como *cuius* en vez de *cujus*, *iejuna*, en lugar de *jejuna*: las consonantes que á lo menos por uso constante se duplican, pocas veces las hallamos duplicadas, debiéndolo haber hecho el copista con la *l*, *t* y *p*; los signos de puntuación *punto*, *coma*, *punto y coma*, *dos puntos*, *admiración* e *interrogación* se hallan tan descuidados que con harta frecuencia ha de adivinarse dónde cierra el sentido del período, cláusula y oración, y dónde comienza otro nuevo, hasta el extremo de necesitarse un detenido estudio exegético sobre las ideas que se concretan en los moldes gramaticales, como se observa, v. gr.: en los exámetros, en que sólo después de un examen muy detallista, llegamos á determinar sus proposiciones y significado de ellas, más ó menos aproximado.

Isabel la Católica, conversando con su esposo don Fernando, dijo: «Ten presente, que una de las mayores plagas que pueden azotar á un reino, es la de publicar leyes, para después no cumplirlas.»

No debe, pues, pegarse en las esquinas bandos alguno, cuando el que lo firma y el que lo lea, sepan de antemano que es letra muerta.

Levantemos nuestro abatido espíritu para exaltar nuestro culto por la Imperial Toledo, volviendo la vista á lo pasado, a fin de que se regenere y consiga que para ella vuelvan los días de su antigua grandeza.

El que ejerza la Alcaldía de esta histórica y noble Ciudad debe ser un fuerte luchador; debe ejercer el cargo con prestigio e independencia. Ciertos puestos no se buscan, ni tampoco se rehuyen cuando se ofrecen sin pedirlos.

En esa Corporación municipal, á la que han pertenecido Juan de Padilla, los condes de Fuensalida y los marqueses de Montemayor, hay verdaderos defensores de los intereses del pueblo. Hombres serios y rígidos, de recta conciencia, de grandes merecimientos y de dotes de honestad acrisolada.

El alcalde de Toledo, sea quien fuere, debe llevar á satisfacción de todos, la gestión municipal, debiendo tener energía necesaria para mandar á los logreros y desaprensivos, á la Cárcel, y á los niños, á la Escuela.

Julian Diaz Ufano

## TEATRO DE ROJAS

### «ARTE»

Con verdadero éxito la cele-  
brado la cuña Sociedad, la 8.ª ve-  
lada.

Ocupó la preciosa comedia *Cuando ellas quieren...*, de Linares Rivas, una interpretación acertadísima. La Sra. García, compuso una *Micaela* admirable. Oyó frecuentes aplausos. Soriano, de *Angelito*, estuvo hecho un gran actor. Tiene grandes condiciones para el teatro, y no es aventurado profesorizar grandes triunfos. Muñoz, como actor cómico, hace grandes progresos, siendo una prueba de ello la justicia con que interpretó el *Buenaventura*. Las Sras. Pous y Navarro, en sus *embolados*, estuvieron impecables. *Panchita*, tiene un gran porvenir: será una damita de primera línea. De la señorita Pous, hablaremos luego, cuando de *En cuarto creciente se trata*. Los Sres. Robles, Correge, Jaques y Rodríguez, salieron sironamente de sus *papelitos*. ¡Qué se las traen! No cabía sacar más partido. Para todos hubo aplausos.

Uno muy caluroso merecen los directores de *«ARTE»*, al comprender el programa, con tan valiosísimos elementos artísticos, como el aplaudido cuarteto, de cuya labor nos ocupamos con la atención que merece. Con tan acertada orientación, *«ARTE»* celebrará interesantísimas veladas, que además de ser altamente educadoras, son amenas por su variedad, y el exquisito gusto que revelan.

El cuarteto de instrumentos españoles que ostenta el curioso pseudónimo, nos interesa extraordinariamente: el repertorio que interpretan, el hecho poco frecuente en los músicos de estos instrumentos, de tocar con papeles; la justezza, afinación y manera de matizar las obras, nos indican gran competencia y serios conocimientos; esto nos inspira el deseo de saber los propósitos de los jóvenes concertistas; su amabilidad y verdaderos deseos de complacerlos, facilitan esta labor, y con la sencillez propia de quien domina aquélico de que habla, nos dicen:

«Somos ante todo unos amantes de nuestro tesoro patrio, que en todas las bellas artes puede competir con cualquiera de los pueblos; en la música como en las demás, luchamos con las influencias bárbaras, pero basta acogerse á nuestro hogar, á nuestra intimidad, para encontrar la fuente pura de inspiración sincera y franca. ¡Puede haber nada más interesante en jun-

del maestro de la escuela rusa en sus *«Danzas españolas»*, llegaron á la perfección. El entusiasmo se desbordó el ejecutante *«Sevilla»*, de Albéniz, que interpretaron maravillosamente.

El lindo y gracioso juguete de Linares Rivas *En cuarto creciente*, no solamente deleitó al público por su brillante interpretación, sino que sirvió para dar á conocer una firme promesa de actriz eminente, y consolidar la justa reputación de otra d' mis jóven. Lámase la primera, María Luisa Navarro; la segunda, es la Sra. Pous.

Maria Luisa, tuvo un éxito rotundo, definitivo. Hasta su figura gentil colaboró eficazmente en la recién casada, feliz y risueña, toda optimismo y amor, que se llama *«Elvira»*. Carinosos aplausos premiaron su labor impecable. ¿Y la *«Patronio»* que compuso la señorita Pous? Linda y gruñonilla, inquieta y nerviosa, á ratos nos hizo creer que era la farsa realidad indiscutible. No cabe más verismo ni mayor naturalidad. Muchos aplausos escuchó por su labor, y muchísimos más recogerá en lo sucesivo. Quedó consagrada como una *dama* de positivos méritos.

Robles, si cabe la expresión, se superó á sí mismo, y confirmó, una vez más, que es uno de los elementos más prestigiosos del cuadro artístico. También estuvo felicísimo Pablo Rodríguez, demostrando que reune enviables dotes de actor, y que va cimentándose firmemente su reputación.

Blanquita Navarro, monísima y acertada en *«Dolores»*. Es un éxito público (perdón por la cursilería de la figura) de actriz que nos hará pasar ratos felices. ¡Qué *«Dolores»*! Nos explicamos las torturas de *«Césareo»*, que tuvo un feliz intérprete en Samuel Muñoz.

Y hacemos punto, porque la cronicilla se hace demasiado extensa.

Nuestra enhorabuena y nuestro aplauso... y hasta otra.

Fray CARMELO

## COSAS TAURINAS

BELMONTE, NO RETROCEDE...

Después de un año de comentarios sobre si Juan se arrimaría ó no se arrimaría, desde que regresó de Lima convertido en legítimo esposo de una bella peruviana, con la que ha transformado su hogar amoroso en un paraíso de felicidad, *«Terremoto»* vuelve a demostrar ante los públicos su «fenomenal» e «inimitable» toreo. Si en el resto de la temporada no lo siguióse haciendo, sería porque no le diese la gana, más nunca por madresidad ó porque no pueda. Córdoba, La Linea y Barcelona, principalmente, son testigos felices de sus «chazaras» —que diría aquel personaje del *«Tenorio»*.

Juan Belmonte, con su compañero José Gómez *«Gallito»*, constituirán este año, como siempre —por lo que nos vienen poniendo de manifiesto— lo extraordinario, lo más grande: *«Fenómenos»*; si, *«fenómenos»* —permítase una vez más el desahogo al revistero:

«Que nos tienen uno y otro completamente convencidos; y quien no *«vea»*, que tome turno en la clínica.

Todos los demás lidadores —sin dejar de admirar en algunos, determinados detalles excepcionales de valentía, ésta ó estrota sensibilidad artística— no alcanzan, ni con muchos miles de yardas, á esas

dos grandes figuras que, en plena mocedad ó juventud, sacan un par de la lidia de reses bravas igual no se conoció en ningún tiempo de la fiesta nacional.

Sa torea mucho *«becero»*, efectivamente, pero ni áúa con el *«becero»* saben realizar esas cosas —por qué no pueden hacerlo!— los otros toreros que alternan con los *«fenómenos»*.

Y vamos al asunto de Belmonte. Recordar todos los aficionados la temporada última: ¿Cuanto interés despertó? —Muy relativo. ¡Sólo estuvo Joselito en los ruedos, pudimos decir! —¿Cómo estaba? Ya lo sabéis, desanimado; le faltaba á la vera Juan, su compañero de pelea, de toreo distinto al suyo, aunque de más acabada perfección en las suertes; esto es innegable.

Pues bien; en el año presente, con la actuación del trianero, ya comienza el ambiente taurino á excitarse, toda vez que aquí no es la «flor de un día» que creyó *«Guerrita»*, la primera vez que le vió torear.

Belmonte es el mismo maestro de siempre, ó si cabe más; habrá sus tardes grises, como las tendrá José; pero que se ha levantado otra vez la polvareda, es si por cierto.

¿Por qué? Pues por lo que todos los sensatos en la materia sabemos: El público, sólo el público, fué quien elevó sobre el pavés taurino á Juan Belmonte, haciendo que un porción de diestros se hundiesen, y hundidos siguen: porque el toreo que la mayoría de los liadiadores jefes ejecutaban y ejecutan es estudiado, pensado con arreglo á una medida, y el buen aficionado, el que comprende desapasionadamente de estas cosas, reclamará siempre que no se toree como lo hace el de Triana, que viene al mundo profesional, á plantar sobre aquellos áridos campos del arte de lidiar toros, la flor de algo grande, excepcional que conmoviese á los corazones paralizados...

*«Terremoto»*, como ha demostrado en Córdoba los otros días delante del Guerra, y en Barcelona en la Monumental el día de San José, pone de manifiesto que cuando otros hacen con el capote resulta «hecho á lápiz», sin el mérito que tiene cuando él imprime con el suyo, siempre artístico, emocionante, dando el pecho á la res, atontándola con la firmeza de sus verónicas, en las que describe esas líneas iguales que oscilan fijas en un punto inamovible... Momento que repite y repete Juan con el bicho que reúna condiciones para ello.

De sus faenas de muleta, armónicas, todo arte y «ciencia», esplendorosas, que tan bajo dejan á otras en que abundan la monería, el monterizo y el adorno, la Prensa de la ciudad cordobesa y de la condal nos dan á comprender que Juan Belmonte es el mismo juzgado técnicamente por Eugenio Noel, según el cual, «no va al torero cuando está colocado en frente del centro de las astas del toro cuando clava su media verónica estupenda, maravillosa, en que el cuerpo le dobla con el de la fiera, alzándola, parándola, dominándola...» De donde se deduce que Juanito «no se va», ni en su caballo de valiente, de soñador de oro, ha entrado la reflexión de no expone ni una lentejuela del vestido de torear...

Belmonte es necesario en el ruedo. Sin él, falta el interés; porque ni Joselito el grande tiene gusto para torear... VERDE Y ORO

## ASTRERÍA

JAUMA POR GRACIO A

A LA VIDA. DOB POR GRACIO A

A LA MUERTE. DOB Y ALTRONOT OTTO A

JAUMA POR GRACIO A

# INFORMACION GENERAL

## DE TODAS PARTES

### CRONICA DE SUCEOS

#### En la capital

#### La primavera amo- rosa

La primavera, según antigua y divertida creencia, invita al amor. Es la estación del año en que más bodas se celebran, y en la que más relaciones amorosas se consolidan.

Pero se conoce que esta ley natural no hace mella en el ánimo de Rafael Ballesteros y Ballesteros, que se encuentra inexpugnable entre los arrumacos del aliado tocallo de su apellido.

A él lo demostró ayer día ansioso en el que la florida Primavera despidió enhorabuena con sus olorosas y cálidas vanguardias, á las últimas reservas del desolado invierno. Claro, que el díta de ayer se prestó poco á estas apreciaciones, y esta fué indudablemente la causa que arrastró á Rafael á maltratar de obra á su ex novia Severiana Delgado García, y á una amiga de este, llamada Dolores García Guerrero, en la Plaza del Ayuntamiento, que á la hora en que se desarrolló la escena, estaría, de seguro, como para considerar cual un favor señalado, la aplicación de unos cuantos grados de temperatura, aunque fuese por «motor de sangre» ó «energía humana».

Lo que pasó entre Rafael y Severiana, no sabemos si tendría algo de favor, pero por lo menos, de señales, algo hubo, según inequívocas muestras que han quedado en el rostro de ésta última, que fué asistida en la Clínica de Urgencia de algunas erosiones leves en la cara.

#### En la provincia

#### Un atraco en Ma- dridejos

Juan Rodríguez, Albetano Sánchez y Gregorio y Lucio Flores, salieron, hace noches, al encuentro de Dionisio Gutiérrez, que conducía un carro con cincuenta panes para el pueblo de Puerto Lápice (Ciudad Real), exigiéndole 200 pesetas á cambio de no denunciarle como exportador clandestino.

#### LOS CUENTOS DE "EL ECO"

### EL LOCO POR

Esperanza BRIONES

Dedicado á mi simpatética amiga Carmen García.

Todas huían de Carlos. Estaba loco.

Tenía nada menos que la absurda y ridícula creencia que llegaría á ser algo, él pobre y oscuro de nacimiento, pues ni siquiera conocía á sus padres, creía que aquel nombre (nombre que la caridad le había dotado), llegaría á escalar las cumbres de la fama.

He aquí su historia:

Cierta noche oscura del invierno, llamaron á la puerta de la casa de una buena mujer que días antes se le había muerto un niño. Salieron presurosos el matrimonio á enterarse de quien era el que interrumpía el silencio en tan tempestiva hora, y solamente se encontraron con un bulto que se movía.

Dionisio, que no llevaba la cantidad pedida, dejó el carro en poder de sus atracadores, marchando á Madridejos por el dinero.

Al mismo tiempo, denunció lo que ocurría en la Casa Cuartel de la Guardia civil.

Una pareja, le acompañó á donde esperaban los atracadores; la vuelta de Dionisio, siendo detenidos todos aquellos en el momento de cobrar la aduana que habían establecido para su uso particular.

#### Una reyerta en Quero

Tomás Corrales y Crescencio Rielza, riñeron hace unos días en Quero.

El primero, esgrimiendo una navaja, agredió á su contrincante apuñaleándole con furia.

Sus compañeros de trabajo, pudieron separarles, horrorizados ante el número de veces que habían visto al Tomás hundir su mano en el cuerpo de Crescencio.

Entonces vieron que este último mostraba innumerables heridas en la manta con que se cubría, chaqueta y chaleco.

No tuvo necesidad el forense de intervenir en nada, quedando el perito a su cargo encargado del asunto.

#### Cuestión conyugal en Ajofrín

Sebastián Moreno, vecino de Ajofrín, maltrató días pasados á su esposa en las calles de este pueblo.

Intervino el Juzgado municipal.

Al encolerizado esposo, se le ocupó una escopeta y un cuchillo de grandes dimensiones.

#### Un hurto en Sonseca

La Guardia civil ha detenido á Julio Martín, vecino de Mazarambroz, que había hurtado dos arados á Visitación Dorado y Anselmo Martín.

Los referidos instrumentos, los escondió Julio en un pajar, donde han sido recuperados.

#### Pérdida

de una perra de caza, perdiguera, pointer, preñada, blanca, con manchas doradas, y atiende por Linda.

Se suplica la entrega á su dueño don Anselmo Aparicio; Magdalena 1, el que gratificará, é igual dará gratificación al que le diga quién la tiene.

#### Procesamiento del con- cejal Sr. Fernández Vi- llarrubia

Se nos comunica por fidedigno conducto haberse dictado proceso contra el concejal socialista de este Ayuntamiento Sr. Fernández Villarrubia, con motivo de frases pronunciadas por éste en un mitin de que dimos cuenta en su día.

Sin embargo, dicho edil, á pesar de su inhabilitación en el cargo, queda en libertad.

#### MADRID

#### El Sr. Sanchez Dalp, condenado

En la madrugada de ayer, se reunió el Tribunal administrativo para dictar en el expediente instruido contra el Sr. Sánchez Dalp.

El caso de dicho señor, se considera como de contrabando, con arreglo á la Real orden de 21 de diciembre de 1917, por tenencia clandestina de subsistencias.

Se condena al Sr. Sánchez Dalp, al decomiso de las existencias siguientes: 85.770 kilos de aceite fino, 85.770 de aceite de segunda, 306.525 kilos de trigo, 24.764 de avena, 60.058 de habas, 4.318 de garbanzos y 26.995 de cebada. El valor de todas estas mercancías asciende á pesetas 434.150

Se le impone, además, la multa de 86.830 pesetas.

Se pasó copia del acta de la Junta administrativa al Juzgado por si encontrase materia penal.

En un considerando de la sentencia, se apreció que el hecho de tener en depósito el Sr. Sánchez Dalp, cantidad tan considerable de aceite, supone el propósito de una elevación artificiosa del precio, caso previsto y penado en el Código.

#### PROVINCIAS

#### Dimisión del Ayunta- miento de Granada

Como los estudiantes habían pedido la dimisión del Ayuntamiento, se reunió este, acordando la dimisión de sus cargos.

El alcalde, don Vicente Almagro, conferenció telefónicamente con la Casa del Pueblo, donde se hallaban reunidos los estudiantes,

expresándoseles el acuerdo tomado. En el acto una Comisión de éstos visitó al alcalde para manifestarle que ellos sólo pedían la dimisión de los concejales partidarios del señor Lachica y el procesamiento de los que hubieran cometido actos delictivos.

#### EXTRANJERO

#### Los bolchevikis ame- nazan caer sobre Be- sarabia

El correspondiente del Petit Parisien en Bucarest, anuncia que la ofensiva bolcheviki se desarrolla y progresos, amenazando la Besarabia.

Este avance inquieta al mando rumano.

También elementos rusos y húngaros se han acumulado en la frontera de Transilvania, representando con sus objetivos muchas divisiones.

#### La ruptura de negocia- ciones en Posen

Dice una nota oficial alemana referente á la ruptura de las negociaciones de Posen que no hay posibilidad de llegar á acuerdo, especialmente en lo concerniente á la cuestión de la presidencia de la Comisión de Controles germanopola, por enanto los alemanes quieren que sea el papa el que designe al presidente, mientras que la Entente quiere que sea la Comisión permanente del Armisticio la que le nombre.

#### Señorita condecorada con la Legión de Honor

M. Clemenceau ha recompensado personalmente el sublime heroísmo de la joven francesa Luisa Thulliez. El acto se ha celebrado ayer, en el despacho de M. Clemenceau, y en presencia de los señores Jeanney, George, Audel y del general Mordaco.

El presidente impuso á la señorita Thulliez, que estaba rodeada de su familia, la cruz de la Legión de Honor y la cruz de guerra con palma.

#### La destrucción de las fortificaciones pa- risinas

En la sesión de la Cámara francesa de ayer mañana se ha aprobado el conjunto del proyecto de destrucción de las fortificaciones parisinas, con una enmienda, por la que el 25 por 100 del conjunto de los terrenos queda afectado á la construcción de casas baratas.

EL ECO.—Telf. 89

### NOTICERO

#### Necrología

Ha fallecido en esta capital, el joven don José Manuel Gutiérrez de Juana, auxiliar administrativo del Catastro.

Al acto del sepelio, asistieron numerosos amigos del finado y de su aribulada familia. Tenga ésta, y más principalmente los padres del muerto don Manuel y doña Eloisa y sus hermanos doña María Teresa, doña Concepción y don Saturnino, nuestro pésame.

#### La gripe

Yébenes.—En los días pasados, ocurrieron 10 invasiones y una defunción de gripe.

Azaña.—La epidemia grippal, se encuentra estacionaria en el pueblo de Azaña.

#### Espectáculos

Teatro de Rojas.—Hoy, á las nueve de la noche, «El caballo primo» y «El niño judío».

Para mañana. Primera sección: A las cuatro y media de la tarde (sencilla) «El caballo primo».

Segunda sección: A las seis en punto (especial de moda) «Los estados de la reina» y «El niño judío».

Noche, á las nueve y media: «Bohemios», «El Santo de la Isidra» y «Los picaros celestes».

Moderne.—Lo mismo hoy que mañana, exhibición de notables películas cinematográficas, de la mayor atracción y fama mundial.

La tos, por crónica que sea, se cura radicalmente con las pastillas bálsamicas del doctor Gomis. Paquete: 0,30.

#### De Pulgar

Con motivo de las elecciones, han sido elegidos concejales de ese Ayuntamiento, don Emilio Puebla Payo, don Pedro Puente Medina y don José Fernández Ruiz.

#### De Hacienda

La Tesorería ha providenciado el primer grado de premio, por el expediente que remite la de Madrid, en el que se sigue al pueblo de Sesena, por canon de riego del Canal del Jarama y créditos del año 1918, contra determinados deudores.

#### Registro civil

Defunciones.—Manuel Pedro Espinosa Jimeno, de sesenta y cinco años de edad; Elías Mora Pliego, de un mes, y Jenaro Borlido Pacifico, de seis.

Nacimientos.—Adolfo Tomás Barrios Pardo.

Matrimonios.—Julian Valentín Corrales Díaz, con Juana Antonia Sánchez Honrado.

Agujas de acero primera calidad para gramófonos Nueva, 4 y 6

Toledo.—Imprenta de Antonio Garijo.

### Una buena maquinilla

En otro lugar de este periódico publicamos el anuncio de una maquinilla denominada «La Zurcidora Mecánica», que es, sin duda, de gran utilidad. Este aparato, que nosotros recomendamos eficazmente, puede ser manejado por un niño, el cual, de un modo rápido y perfecto, le es fácil dejar zurcido ó remendado cualquier par de medias ó ropa, aunque estén en mal estado. Nadie puede desconocer la utilidad que este aparato presta en cualquier casa de familia ó en la habitación de un hombre soltero: basta con hacer funcionar la maquinilla por breves momentos y, lo que parece de arreglo imposible, se transforma en un zurcido perfecto. «La Zurcidora Mecánica», que se ha abierto rápidamente paso en todos los mercados, puede considerarse de necesidad absoluta en toda casa de familia, por ser un auxiliar inestimable de la mujer cuidadosa y económica.

La Sociedad Patenff Weaber, Aribau, 226; Barcelona, remite «La Zurcidora Mecánica», libre de gastos, por el módico precio de diez pesetas.

Pensad bien en las ventajas que este aparato os puede proporcionar, y, al escribir á la Casa, mencionad EL ECO TOLEDO.

**Planchado  
alemán** ÚNICA SUCURSAL Magdalena, núm. 10.

### SE VENDE

en 40 pesetas, armario grande y un perchero. Aguila, núm. 15.

La enfermedad reinante se evita desinfectando con

### ZOTAL

como está demostrado por eminentes médicos.

#### Vinos de los cosecheros

#### Villegas y Hermano

de Villarrubia de los Ojos (Ciudad Real)

Único despacho en

**TOLEDO**  
**GRANADA**, 6

### Se vende

coche Tilbury, cuatro asientos, con toldilla, nuevo.

Rézon: Posada de la Hermandad.

**TOLEDO**

—

Agujas de acero primera calidad para gramófonos

Nueva, 4 y 6

Toledo.—Imprenta de Antonio Garijo.

en fin, el lenguaje de la naturaleza, no el lenguaje de los hombres, y ante mí nulidad lloro.

Y miraban silenciosos y con ojos espantados al mar, como si las palabras que antes dijera Carlos las hubiera tragado un dragón infernal, y amenazador les enseñara su grande boca, amenazándolos con tragárelos á ellos mismos.

Al domingo siguiente estaba Carlos sentado en la misma roca, estaba solo, y en su rostro se veía un gesto de amargura. Mari le había abandonado.

Al salir de misa la había dicho: Carlos, es necesario se le quiten esos fantasmas de la cabeza, todos tuyos de mí, dicen que me pondré loco como tú, dejé esas locuras y labrando tu terruño serás más dichoso.

Dicen que en toda la semana has trabajado, que has andado vag

Gran colección  
de novelas  
de Ermilio Sagari.  
De venta: Libre-  
ría de A. Garijo  
Comercio, 12.

# Campaña Wotan

De venta  
en los comercios  
del mundo

## LA INDIGESTIÓN

Accedias, vómitos, exceso de bilis, ardor de estómago, dispepsia flatulenta, se curan rápidamente y no se vuelve á experimentar tomando después de las comidas una cuchara-dita de Magnesil, Dr. Gomis.

Venta: J. M. de los Santos, Plata, 23; frasco, 1,50.



Plaza de la Ropería, 2.—TOLEDO

El mejor reme-  
di o para el peor ca-  
tarro?



Infallible contra-tos,  
bronquitis, asmas y tu-  
berculosis.

Solador de Asfalto

El mejor solado para sótanos y  
graneros, zonas planas y todos los  
pisos de fábricas de harinas y todo  
lo que tenga que servir de almacenes  
de todas clases.

Mejor y más barato que ningún  
solado.

Más informes en la Administración de este periódico, Cemer-  
cio, 12.

ARAQUE

Cárcamo económico

PROYECTOS

Simplificando  
el trabajo en otros

zonas

EL REUMATISMO

Al decir á ustedes que España es la Nación más castigada y la generalidad sufre reuma ó dolor, no habré dicho ninguna mentira, pues desgraciadamente es la verdad y, naturalmente hay que tomar todas aquellas precauciones para curarse, puesto que sabido es que descuidarse unos días es condenarse por toda la vida.

EL GOTOL

medicamento descubierto por un eminente profesor que después de varios años de estudios ha logrado imponerse de una manera tan poderosa á las enfermedades del reuma ó dolor, que con una sola fregada de EL GOTOL, el enfermo queda aliviado de tal manera que puede considerarse curado.

Pues, si los que padecen de reuma ó dolor hiciésemos uso de tan milagroso medicamento y se tomasen la molestia de leer prospecto que va acompañado en cada frasco, se convencerían que EL GOTOL es el medicamento que buscan para curarse radicalmente.

El que padece de una de las enfermedades que indicamos á continuación ó al primer momento de presentarse un síntoma de ella, acudiendo al GOTOL, podrá luego convencerse que nuestra indicación es merecedora de un verdadero agradecimiento.

Reumalismo, Dolores nerviosos ó Neuralgias, Jaquecas, Hemícráneos (migrana), Cefaleas, etc.

De venta: en Toledo y depósito ex-

clusivo, Droguería de don Constan-

tino Herrera, Comercio, 32.

Se hace toda cla-  
se de trabajos tí-  
pograficos.  
Imprenta A. Garijo  
Comercio, 12.

## La Unión y el Fénix Español Compañía de Seguros reunidos

CAPITAL SOCIAL: 12.000.000 DE PESETAS EFECTIVAS  
COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

53 AÑOS DE EXISTENCIA

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA  
INCENDIOS.—SEGUROS DE VALORES.—SEGU-  
ROS CONTRA ACCIDENTES

Subdirector en Toledo: Sres. Viuda de F. Amusco  
y hijo, plaza de San Justo, núm. 15.

No tiene rival, siendo el único en su clase, el afamado  
ANÍS "OLIVA",

Fabricantes:  
**V. Oliva y Hermanos**

Quintanar de la Orden (Toledo)

Licor "AROMAS DEL CAMPO"

El mejor y más agradable digestivo

## MOTORES ELÉCTRICOS TRANSFORMADORES BOMBAS CENTRÍFUGAS INSTALACIONES COMPLETAS DE ELE- VACIÓN DE AGUAS

NUMEROSAS REFERENCIAS EN TODA ESPAÑA  
PRECIOS REDUCIDOS

RÁPIDAS ENTREGAS  
ESTUDIOS Y PRESUPUESTOS GRATIS

Sociedad Arlón, I. E. M. Campoman, 12.—MADRID



No ganará V. jugando a ciegas

ni curará su estreñimiento con purgantes que  
irritan el intestino y son de efecto pasajero.

LAXEN BUSTO

es un laxante de acción permanente, que  
no causa molestias y educa el vientre,

acostumbrándole a funcionar todos los días.

De venta en Toledo y pueblos importantes de esta provincia.

En ese caso no nos molesta

## FUMADORES

No olviden que empleando TUBOS EMBOQUILLADOS para sus ci-  
garrillos, resulta higiénico, económico y elegante.

### HIGIENE

Se logra y lo prueba, el que se está generalizando el empleo de  
TUBOS EMBOQUILLADOS recomendados por los médicos á sus en-  
fermos que no pueden abstenerse de fumar. Muchos fumadores usan-  
do emboquillados les ha desaparecido el dolor de estómago que sufrían.

### ECONOMIA

Se obtiene con el valor del tabaco que se desperdicia sin tubos y  
representa suficiente para comprarlos y pagar el trabajo de llenarlos,  
si uno mismo no quiere molestarse llenárdoslos.

### EJEMPLO DE ECONOMIA

Las personas modestas que suponen que el uso de emboquillados, solo es permitido á los que disponen de dinero, están equivocadas, pues lo que vale el tabaco que se tira con la colilla, representa lo su-  
ficiente y sobra, para pegar los emboquillados y el trabajo de llenarlos  
comprobado de la manera siguiente:

Con el tabaco de 58 cigarrillos corrientes á 2 céntimos en el  
estanco, Ptas. 1, 16, se llenan 100 elegantes cigarrillos emboqui-  
llados, que al mismo costo de 2 cta. valdrán Ptas. 2,

El tabaco de 58 cigarrillos importa. . . . . Ptas. 1, 16

100 emboquillados tamaño 3-80 > 0,80

Total > 1,96

Se obtienen 100 cigarrillos. Resultando que se fume más, por el mis-  
mo dinero.

Maquinillas para llenar tubos emboquillados á pesetas 1,75 una.

De venta en la Papelería de A. Garijo, Comercio, 12.

## AGRICULTORES!

ABONAD CON  
NITRATO DE SOSA DE CHILE

LA PRODUCCION ANUAL DE LAS NITRERIAS DE CHILE SE  
APROXIMA A TRES MILLONES DE TONELADAS MÉTRICAS.

DE VENTA EN TODAS LAS CASAS QUE SE DEDICAN AL  
NEGOCIO DE ABONOS QUÍMICOS MINERALES.

Para informes relativos á su aplicación como abono, dirigirse al  
Comité del NITRATO DE SOSA DE CHILE, Madrid, Almirante, 19  
Apartado 6, Teléfono 4.297.

Patent Magic Weaver  
la sobria Aribau, 228—Barcelona